

No. 33636

October 28, 2010

Le 28 octobre 2010

Coram: McLachlin C.J. and Abella and
Cromwell JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Abella et Cromwell

BETWEEN:

ENTRE :

Her Majesty the Queen

Sa Majesté la Reine

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

J.J., D.E., A.J., L.E. and T.M.

J.J., D.E., A.J., L.E. et T.M.

Respondents

Intimés

JUDGMENT

JUGEMENT

An oral hearing of the application for leave to appeal from the judgment of the Ontario Superior Court of Justice, Number 024/06, 2010 ONSC 735, dated February 1, 2010, is ordered to decide whether this application for leave to appeal should be granted. The hearing date will be fixed by the Registrar.

Une audition de la demande d'autorisation d'appel du jugement de la Cour supérieure de justice de l'Ontario, numéro 024/06, 2010 ONSC 735, daté du 1^{er} février 2010, est ordonnée pour décider si cette demande d'autorisation d'appel doit être accordée. La date de l'audience sera fixée par le registraire.

The motion by the Toronto Police Services to be added as a party applicant is dismissed without costs and the application for leave

La requête de Toronto Police Services en vue d'être constituée partie est rejetée sans dépens et sa demande d'autorisation d'appel est

to appeal of the Toronto Police Services is dismissed without costs as moot. In view of the exceptional circumstances arising in this matter, the Toronto Police Services is granted intervener status on the application for leave to appeal brought by Her Majesty the Queen and is allotted 10 minutes of oral argument at the hearing of the application for leave to appeal; there shall be no further written submissions.

rejetée sans dépens en raison de son caractère théorique. Vu les circonstances exceptionnelles que soulève l'instance, la qualité d'intervenant à la demande d'autorisation d'appel déposée par Sa Majesté la Reine est accordée à Toronto Police Services, qui disposera de 10 minutes pour présenter des observations de vive voix lors de la tenue de l'audience relative à cette demande; il ne pourra être déposé d'autres observations écrites.

J.S.C.C.
J.C.S.C.